

17 ta' Diċembru (Ferja privileggiata)

IT-TLIETA

TAT-TIELET ĠIMGHA TAL-AVVENT

*Salmodija tat-III ġimgħa*

**IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA**

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

**Salm 94 (95)**

**Ant.** Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Ejjew, ha nfaħhru bl-hena l-Mulej,  
ha ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'ghana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'ghajat ta' ferħ.

**Ant.** Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qcaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!  
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,  
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Il-Mulej hu fil-qrib; ejjew nadurawh.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

Redentur tal-popli, ejja,  
uri l-frott tal-Vergni mbierka,  
ħa tistagħgeb l-art, xħin tisma'  
bi twelid hekk xieraq 'l Alla.

Il-Verb t'Alla, li ħa l-gisem  
u sar bniedem minn Omm Vergni,  
kien innissel mhux bħall-bqija,  
'ma bil-qawwa ta' l-Ispirtu.

Bih ix-Xebba ssir Omm safja,  
xejn ma titlef minn xubitha;  
Alla, b'għageb kbir ta' qawwa,  
qisu f'tempju jgħammar fiha.

Johrog mela minn kamartu  
ta' sultan, bil-glorja mdawwar,  
qisu ggant fiż-żewg naturi,  
lest biex jibda l-girja tiegħu.

Int, li dejjem daqs Missierek,  
tidher fostna bniedem bħalna,  
biex b'qawwietek tregga' f'saħħtu  
kull ma huwa dgħajjed fina.

Il-maxtura fqajra tiegħek  
ga qed tiddi u l-lejl iddawwal

b'dawl sabih u ġdid li jkeççi  
dlam l-imġhoddi u l-fidi jkebbes.

Ġieħ u sebħ ġhal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Iqum Alla! Jaħarbu minn quddiemu dawk li jobogħduh.

### Salm 67 (68)

#### I

Iqum Alla! Jixxerrdu l-ġhedewwa tiegħu; \*  
jaħarbu minn quddiemu dawk li jobogħduh.  
Bħalma d-duħħan mar-riħ jixtered, †  
bħalma jdub ix-xama' quddiem in-nar,  
hekk jinqerdu l-ħżiena quddiem Alla.  
Imma l-ġusti jithennew quddiem Alla, \*  
jifirħu u jaqbzu bil-ferħ.

Ġhannu lil Alla, faħħru ismu, \*  
wittu t-triq lil dak li ġej riekeb fuq is-sħab.  
Tgħaxxqu fil-Mulej, \*  
aqbzu bil-ferħ quddiemu.  
Missier l-iltiema u difensur tar-romol, \*  
hekk hu Alla fl-ġhamara mqaddsa tiegħu.  
Alla jagħti d-dar lil dawk li huma weħidhom, †  
u lill-ħabsin bir-riżq johroġhom; \*  
imma s-supervi telaqhom jġhammru  
fid-deżert jikwi.

O Alla, int u ħiereġ quddiem il-poplu tiegħek, \*  
int u tiela' mid-deżert,  
triegħdet l-art, u sa s-smewwiet inħallu \*

quddiem Alla tas-Sinaj, Alla ta' Izrael.  
Xita bil-kotra inti bghatt, o Alla,  
fuq l-art, wirt tieghek, \*  
u meta kienet bil-għatx inti hjejtha.  
Il-poplu tieghek għammar fiha, \*  
fi tjubitek, o Alla, għall-fqajjar hejjejtja.  
Glorja.

**Ant. 1:** Iqum Alla! Jaħarbu minn quddiemu dawk li jobogħduh.

**Ant. 2:** Alla tagħna hu Alla li jsalvana; il-Mulej Sidna mill-mewt jehlisna.

## II

Il-Mulej Sidi jagħti ordni, \*  
u ħafna huma n-nisa li jagħtu l-bxara:  
"Ħarbu, ħarbu s-slaten bl-eżerċiti! \*  
X'intom titnikkru qalb l-imrieħel?  
In-nisa tad-dar qegħdin jaqsmu l-priża, †  
sbieħ bħal ħamiema bi gwienah bħall-fidda, \*  
b'rixha mzejjen b'deheb safrani.  
Meta Alla li jista' kollox ferrex is-slaten, \*  
xita ta' silg nizlet fuq Salmon."

Għolja ta' Alla hi l-għolja ta' Basan, \*  
għolja b'ħafna qcaċet hi l-għolja ta' Basan.  
Imma għax thares bl-għira, għolja ta' ħafna qcaċet, †  
lejn l-għolja li Alla għażel b'għamartu? \*  
Fiha għoġbu joqgħod il-Mulej għal dejjem.  
L-imriekeb tal-Mulej eluf ta' eluf; \*  
bihom gie Sidi mis-Sinaj għas-santwarju.  
Int tlajt fil-għoli, bl-ilsiera warajk, †  
bnedmin int ħadt b'għotjiet tieghek, \*  
mqar dawk li ma ridux joqogħdu għalik, Mulej Alla.  
Imbierek Sidi l-Mulej minn jum għal ieħor! \*  
Jieħu ħsiebna Alla, is-salvatur tagħna.  
Alla tagħna hu Alla li jsalvana; \*  
il-Mulej Sidna mill-mewt jehlisna.  
Alla jfarrak l-għedewwa tiegħu, \*  
ikisser ir-ras ta' min jimxi bil-ħażen.

Qal Sidi l-Mulej: "Minn Basan ingibhom, \*  
lura ngibhom minn qiegh il-baħar,  
biex tgħaddas riglek f'demmhom,  
u l-għedewwa tiegħek jikluhom il-klieb."  
Glorja.

**Ant. 2:** Alla tagħna hu Alla li jsalvana; il-Mulej Sidna mill-mewt jeħlisna.

**Ant. 3:** Slaten ta' l-art, għannu lil Alla, faħħru bid-daqq lil Sidi l-Mulej.

### III

Tfaċċa d-dħul tiegħek, o Alla, fis-santwarju, \*  
id-dħul ta' Alla tiegħi, is-sultan tiegħi.  
L-għannejja quddiem, l-istrumenti wara, \*  
f'nofshom it-tfajliet bit-tanburlin:  
"Bierku 'l Alla fil-laqgħat tagħkom; \*  
bierku l-Mulej fil-gemgħat ta' Izrael."  
Quddiem miexi Benjamin, \*  
l-iżgħar fost it-tribù,  
il-kapijiet ta' Ġuda bi ħgarhom, \*  
il-kapijiet ta' Żabulon, il-kapijiet ta' Neftali.  
Ibghat, o Alla, il-qawwa tiegħek, \*  
wettaq, o Alla, dik il-qawwa li ħaddimt għalina.  
Lejn it-tempju tiegħek f'Ġerusalemm, \*  
għalik is-slaten igibu l-għotjiet.  
Ġanfar dik il-bhima fil-qasab tan-Nil, \*  
dawk il-popli, bħal qabda gniedes  
bl-għogiela tagħhom,  
sa ma jumiljaw ruħhom u jiguk b'rigali tal-fidda; \*  
ferrex il-popli li jħobbu l-gwerer.  
Ha jigu l-kbarat mill-Egittu; \*  
tiftaħ l-Etjopja idejha lejn Alla.

Slaten ta' l-art, għannu lil Alla, \*  
faħħru bid-daqq lil Sidi l-Mulej:  
lil dak li jirkeb fuq is-smewwiet, \*  
fuq is-smewwiet ta' dejjem.  
Arawh! Se jsamma' leħnu, lehen qawwi: \*  
"Aghrfu l-qawwa ta' Alla!"

Fuq Izrael il-kobor tiegħu; \*  
fis-smewwiet il-qawwa tiegħu.  
Tal-biża' Alla fis-santwarju tiegħu! \*  
Hu Alla ta' Izrael,  
li jagħti qawwa u ħila lill-poplu tiegħu. \*  
Imbierek Alla!  
Glorja.

**Ant. 3:** Slaten ta' l-art, għannu lil Alla, fahhru bid-daqq lil Sidi l-Mulej.

**V/.** Qumu u erfghu raskom.

**R/.** Għax il-fidwa tagħkom hi fil-qrib.

## **LEZZJONI 1**

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Izaija

**Iż. 46:1-13**

### *Il-Mulej kontra l-idoli ta' Babel*

Iltewa Bel, tghawweg Nebo!  
Saru xbihathom tagħbija għall-bhejjem,  
tagħbija għad-dbejjeb;  
tagħbija għall-bhejjem għajjiena.  
Tghawwgu u ltewew flimkien,  
ma jifilħux isalvaw 'il min iġorrhom;  
u huma nfushom imorru fil-jasar.  
“Isimghuni, dar Ġakobb,  
u fdal kollu ta' Izrael;  
garrejt看 sa mit-twelid,  
erfajt看 sa mill-ġuf;  
sa xjuhitkom jien dejjem hu,  
sa xejbitkom jien nibqa' ngorrkom;  
jiena għamilt dan, u ngorrkom nibqa',  
inzommkom u nsalvakom.”

Ma' min se xxebbhuni u ddaqqsuni?  
Tqabbluni bħallikieku ndaqs?  
Dawk li joħorgu d-deheb mill-but  
u jiżnu l-fidda bil-miżien,

jikru l-argentier biex jagħmlilhom alla,  
li mbagħad quddiemu jmilu  
u jqimuh wiċċhom ma' l-art.  
Jerfġuh fuq l-ispallejn  
u jqegħduh f'postu u jibqa' hemm,  
u minn postu ma jiċcaqlaqx.  
Jekk xi ħadd isejjahlu, ma jwegibx:  
minn hemm ma jeħilsuhx.

Ftakru f'dan u u istħu minn xulxin.  
Aħsbu fih, ja midinbin.  
Ftakru fl-ibgħad żminijiet,  
għax jien hu Alla,  
u ħadd ħliefi ma hemm.  
Jien Alla u ma hemm ħadd bħali.

Jien li ngħarraf sa mill-bidu t-tmiem,  
u sa mill-qedem ħwejjeġ li ma sarux;  
jien li ngħid: 'Fehemti sseħħ',  
u kull ma jogħgobni jsir.  
Insejjaħ mill-lvant tajra tal-priza,  
minn art fil-bogħod il-bniedem li hemm fi ħsiebi.  
Tkellimt u hekk ingieghlu jseħħ;  
hekk iddeċidejt, u hekk nagħmel.

Isimġhu lili, intom ta' qalb iebsa,  
intom imbiegħda mis-sewwa.  
Inqarreb il-ġustizzja tiegħi  
li m'hix fil-bogħod,  
u s-salvazzjoni tiegħi li ma tiddawwarx,  
u nagħti s-salvazzjoni f'Sijon;  
lil Izrael, il-glorja tiegħi."

### **RESPONSORJU** Iz 46:12. 13

**R/.** Isimġhu lili, intom ta' qalb iebsa, intom imbiegħda mis-sewwa. \* Nagħti s-salvazzjoni f'Sijon; lil Izrael, il-glorja tiegħi.

**V/.** Inqarreb il-ġustizzja tiegħi li m'hix fil-bogħod, u s-salvazzjoni tiegħi li ma tiddawwarx. \* Nagħti s-salvazzjoni f'Sijon; lil Izrael il-glorja tiegħi.

## LEZZJONI II

Qari mill-Ittra lil Djonjetu

### *Alla wera mħabbtu b'Ibnu*

Hadd minna ma ra lil Alla, u hadd ma għarrafhulna, imma hu stess urienu lilu nnifsu. U dan għamlu bis-saħħa tal-fidi, għax bil-fidi biss nistgħu naraw lil Alla.

Il-Mulej Alla, li sawwar u għamel kollox u qiegħed kull haġa f'potha, mhux biss ħabbna iżda wkoll stabar bina. Dejjem hekk għamel, u hekk għadu u jibqa' jagħmel, għax hu ħanin u tajjeb, anzi hu waħdu tajjeb, ma jagħdabx, u jħobb is-sewwa.

Kull meta ħaseb biex jagħmel xi haġa kbira u ta' l-għageb huwa wera ħsiebu lil Ibnu waħdu. Sakemm baqa' jzomm u jħares fil-moħbi l-pjan ta' l-għerf tiegħu kien qisu m'huwiex jagħti kas tagħna u jieħu ħsiebna; imma wara li b'Ibnu l-għażiż urienu u fissanilna kull ma kien hejja sa mill-bidu, huwa tana kollox f'daqqa, jigifieri tana li naraw u nifhmu u ngawdu l-gid tiegħu, Min minna qatt stenna dan kollu?

Mela wara li hejja kollox fih innifsu flimkien ma' Ibnu, għall-ewwel ħallienan nimxu b'rajna f'idejna, misjuqa 'l hawn u 'l hemm minn tqanqil bla rażan, u mix-xewqat u l-gibdiet tagħna li ħarguna barra mit-triq it-tajba. Dan ma jfissirx li Alla b'xi mod ħa pjaċir bid-dnubiet tagħna, imma biss li għalaq għajnejh għalihom; anqas b'daqshekk ma wera li għogbu dak iż-żmien ta' ħżunitna, imma kien qiegħed johlq iż-żmien tal-gustizzja li issa aħna fih biex wara li fl-imghoddi stajna naraw sewwa kemm il-ħajja ma kinitx tisthoqqilna minħabba l-għemejjel ħżiena tagħna, issa Alla jagħmel li tkun tisthoqqilna minħabba t-tjieba tiegħu; u wara li aħna tajna prova li ma nistgħux nidhlu fis-saltna ta' Alla b'xi ħila tagħna, Alla jagħmel li nkunu nistgħu nidhlu bil-qawwa tiegħu.

Meta l-ingustizzja tagħna laħqet il-quċcata u deher sewwa li kellha l-kundanna tal-mewt imdendla fuq rasha bħala ħlas, meta d-dinja rat li wasal iż-żmien magħżul minn Alla biex fih jibda juri t-tjubija u l-qawwa tiegħu (kemm hi bla qjies it-tjieba u l-imħabba ta' Alla!), huwa ma stkerrahniex, ma warrabniex, ma kkastiganiex, imma stabar bina, tana l-għajnuna, ħenn għalina u tana lill-istess Ibnu li tgħabba bi dnubietna u ħallas għalina l-prezz tal-fidwa tagħna; il-qaddis ħallas għall-midinbin, it-tajjeb għall-ħżiena, il-gust għall-ingusti, dak li ma jithassarx għal dawk li jithassru, dak li jgħix għal dejjem għal dawk li jmutu. U biex setgħu qatt jinħafu dnubietna jekk mhux bil-gustizzja tiegħu? Min qatt seta' jiggestifikana, lilna midinbin u ħżiena, ħlief Bin Alla waħdu?

Kemm hi helwa l-bidla li saret fina! Kemm hu kbir l-għemil ta' Alla għalina, għemil li ebda moħħ ma jista' jifhmu! Kemm ġid li qatt ma bsarnieh! Il-ħażen tal-ħafna nheba fil-wieħed il-ġust, u l-ġustizzja ta' wieħed iġġustifikat lill-ħafna ingusti.

### **RESPONSORJU Atti 4:12; Iz 9:6**

**R/.** F'ħadd aktar ma hemm salvazzjoni; \* Għax taħt is-sema m'hemmx isem ieħor mogħti lill-bnedmin li bih aħna għandna nkunu salvi.

**V/.** Isemmuh Kunsillier ta' l-għaġeb, Alla setgħan, Missier għal dejjem, Prinċep tas-sliem. \* Għax taħt is-sema m'hemmx isem ieħor mogħti lill-bnedmin li bih aħna għandna nkunu salvi.

### **TALBA**

Nitolbuk, o Alla li tista' kollox, biex aħna, li ilna ħafna mtaqqla u mjassra bil-madmad tad-dnub, naqilgħu l-helsien bit-twelid ġdid ta' Ibnek li qegħdin nistennew, Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

Il-profeti, b'lehen għoli,  
ħabbru l-miġja tal-Messija  
f'din id-dinja, biex jagħtina  
grazzja, fidwa w salvazzjoni.

Riesaq issa l-jum mistenni  
li l-ferħ tiegħu jimla 'l qlubna;  
nithejjew għall-bxara t-tajba  
tas-sebħ kbir li se jxandrilna.

Għax f'din l-ewwel miġja tiegħu  
mhux b'kastig f'idejh ġej Kristu,  
imma biex il-ġrieħi jfejjaq,  
ħalli jsalva dak li ntilef.

Izda wkoll jenħtieġ li nishru,  
għax ma jdumx ma jerga' jiġi  
biex lil ħbiebu jrodd ħlas tajjeb  
u jifthilhom bieb is-saltna.

Għandna b'wegħda d-dawl ta' dejjem,  
li digà nilmħuh iżernaq;  
rajna l-kewkba tfeġġ fil-għoli  
biex għas-sema tistedinna.

Kristu temm ix-xewqa tagħna  
li narawk kif int, ta' Alla:  
ħa tkun dehra li titfisser  
b'għana ta' tiffhir għal dejjem. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Il-Mulej johrog mill-post qaddis tieghu; jigi biex isalva l-poplu tieghu.

### Salm 84 (85)

Wrejt imhabbtek, Mulej, lejn artek; \*  
reggajt 'il Ġakobb lura mill-jasar.  
Nehhejt il-htija tal-poplu tieghek; \*  
hfirtilhom dnubiethom kollha.  
Reggajt lura l-qilla tieghek; \*  
taffejt is-sahna tal-korla tieghek.

Reggaghna ghal li konna, Alla tas-salvazzjoni taghna, \*  
warrab minn fuqna l-qilla tieghek.  
Se tibqa' ghal dejjem tinkorla ghalina? \*  
Se tibqa' ghal dejjem taghdab kontrina?  
M'hux int li terga' taghtina l-hajja, \*  
biex jifrah bik il-poplu tieghek?  
Uri lilna, Mulej, it-tjieba tieghek, \*  
u s-salvazzjoni tieghek aghtina.

Ha nisma' xi jghid Alla; \*  
il-Mulej is-sliem ixandar,  
ghall-poplu u l-hbieb tieghu, \*  
u ghal dawk li jafdaw fih.  
Qrib hi tassew is-salvazzjoni tieghu †  
ghal dawk li jibzghu minnu, \*  
biex jghammar is-sebh f'artna.  
It-tjieba u l-fedelta jiltaqghu, \*  
il-gustizzja u s-sliem jitbewwsu.  
Il-fedelta mill-art tinbet, \*  
u l-gustizzja mis-sema tixref.

Il-Mulej ukoll jaghti l-gid tieghu, \*  
u artna taghti l-frott taghha.  
Il-gustizzja quddiemu timxi, \*  
u s-sliem fuq il-passi tieghu.  
Glorja.

**Ant. 1:** Il-Mulej johrog mill-post qaddis tieghu; jigi biex isalva l-poplu tieghu.

**Ant. 2:** Sijon il-belt qawwija taghna, ghandha s-Salvatur, sur u hajt taghha: ifthu l-bibien, ghax Alla maghna, hallelujah.

### **Kantiku Iz 26:1-4, 7-9. 12**

"Ghandna belt qawwija; \*  
bnielna swar u hitan ghas-salvazzjoni taghna.  
Ifthu l-bibien, biex jidhol \*  
il-poplu gust li jzomm is-sewwa.

Il-fehma tieghu shiha; \*  
inti ssahhahlu s-sliem, ghax fik ittama.  
Ittamaw fil-Mulej, ghal dejjem ta' dejjem \*  
ghax il-Mulej hu l-blata ta' dejjem.  
It-triq tal-gust hi dritta; \*  
lill-gust int twittilu l-moghdija.  
Fi triq il-gudizzji tieghek ahna nistennewk Mulej: \*  
ismek u t-tifikira tieghek huma xewqa tar-ruh.  
Ruhi billejl tixtieqek, \*  
ifittxek bil-herqa l-ispirtu tieghi go fija,  
ghax meta jingharfu fuq l-art il-gudizzji tieghek, \*  
kull min jghammar fid-dinja jitghallem is-sewwa.  
Mulej, int taghtina s-sliem, \*  
ghax kull ghemil taghna ghamiltu int ghalina.  
Glorja.

**Ant. 2:** Sijon il-belt qawwija taghna, ghandha s-Salvatur, sur u hajt taghha: ifthu l-bibien, ghax Alla maghna, hallelujah.

**Ant. 3:** Jingharfu fuq l-art triqatek, Mulej, fost il-gnus kollha s-salvazzjoni tieghek.

### **Salm 66 (67)**

Ihenn ghalina Alla, u jberikna; \*  
idawwar ghal fuqna d-dija ta' wiċċu!  
Biex jingharfu fuq l-art triqatek, \*  
fost il-gnus kollha s-salvazzjoni tieghek.  
Ifahhruk il-popli, o Alla, \*

ifahhruk il-popli kollha.  
Jithennew il-ġnus u jġhannu bil-ferħ, †  
għax triegħi l-popli bis-sewwa, \*  
u l-ġnus fuq l-art inti tmexxihom.

Ifahhruk il-popli, o Alla, \*  
ifahhruk il-popli kollha.  
L-art tat il-frott tagħha; \*  
iberikna Alla, Alla tagħna!  
Iberikna Alla, u tibza' minnu \*  
l-art kollha, minn tarf għall-ieħor!  
Glorja.

**Ant. 3:** Jingħarfu fuq l-art triqatek, Mulej, fost il-ġnus kollha s-salvazzjoni tiegħek.

### **LEZZJONI QASIRA Rum 13:11-12**

Waslet is-siegħa li intom tqumu minn-nagħas; għax is-salvazzjoni tagħna hi eqreb issa minn meta bdejna nemmnu. Il-lejl għoddu għadda u qorob il-jum. Inwarrbu mela l-għemil tad-dlam u nilbsu l-armi tad-dawl.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R.** Fuqek, Ġerusalemm, \* Jiddi l-Mulej. Fuqek.  
**V.** U s-sebħ tiegħu jfegġ fuqek. \* Jiddi l-Mulej. Glorja. Fuqek.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**  
Ishru, għax il-Mulej Alla tagħna hu fil-qrib.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,

fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
 li jagħtina  
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
 naqduh bla biża'  
 tul ħajjitna kollha, \*  
 bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.  
 U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; \*  
 għax tmur qabel il-Mulej biex tnejjilu triqatu,  
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
 bil-maħfra ta' dnubiethom,  
 ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
 u lill-Ispirtu s-Santu,  
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

### Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Ishru, għax il-Mulej Alla tagħna hu fil-qrib.

## PREĊI

Ħuti għeżiež, Sidna Ġesù Kristu għandu jiġi biex jagħmel ħaqq mill-ħajjin u mill-  
 mejtin. Nitolbuh u ngħidulu:

*Ejja, Mulej Ġesù.*

Mulej Ġesù Kristu, int ġejt issalva l-midinbin:

- ħarisna mill-għawġ u t-tigrib kollu.

Int għad tidher bħala mħallef:

- uri fina l-qawwa tas-salvazzjoni tiegħek.

Agħmel li nħarsu l-liġi u l-kmandamenti tiegħek b'ruħ qawwija:

- biex nistennew bl-imħabba l-miġja tiegħek.

Int, l-imbieriek għal dejjem, fit-tjieba tiegħek agħtina li ngħixu ħajja rżina u tajba  
 f'dan iż-żmien:

- u li nistennew it-tama hienja u d-dehra tas-sebħ u l-kobor tiegħek.

## Missierna

## **Talba**

Nitolbuk, o Alla li tista' kollox, biex aħna, li ilna ħafna mtaqqla u mjassra bil-madmad tad-dnub, naqilghu l-ħelsien bit-twelid ġdid ta' Ibnek li qegħdin nistennew, Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

## **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

**IT-TALB TA' NOFS IL-JUM**

V/. O Alla, ejja eħlisni.  
R/. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### **Fid-Disgha ta' filghodu**

#### **INNU**

B'qima kbira w tjeba shiħa,  
migburin f'dis-siegha mbierka,  
nerfghu talba mħegġa 'l Alla,  
ħa nfahħruh fil-qawwa tiegħu.

Biex jagħtina d-don li nkunu  
tempju ta' l-Ispirtu s-Santu,  
li bħalissa ntbagħat u tqassam  
fuq l-apostli, skond il-wegħda.

Bit-tqassim tad-doni tiegħu,  
zejjen kollox bis-sbuħija  
il-Missier, li ħejja s-saltna  
tas-smewwiet għall-hena tagħna.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,  
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:  
bħalma msebbaħ kien mill-bidu,  
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

**Ant.** Ħabbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

### **F'Nofsinhar**

#### **INNU**

Nofs il-jum hu ħin wisq xieraq  
biex, fil-ħegġa ta' mħabbatna,  
quddiem Alla nressqu talbna,  
b'radd il-ħajr u kull foħrija.

Għaliex din kienet is-siegha

li, bis-sagrificċju veru  
tal-Ħaruf bla tebgħa, ksibna  
mis-salib is-salvazzjoni.

Lill-Mulej għalhekk nitolbu  
biex jimliena b'dawl il-grazzja  
tas-salib li d-dija tiegħu  
tfiet id-dawl tax-xemx b'qawwietha.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,  
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:  
bħalma msebbaħ kien mill-bidu,  
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

**Ant.** Qal l-anglu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej  
miegħek; imbieka inti fost in-nisa.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

F'din it-tielet talba mqaddsa  
ta' mal-jum infahħru 'l Alla  
b'radd ta' ħajr għal kull għajnuna  
li fi mħabbtu illum bagħtilna.

Nadurawh, għax hu ta' l-għageb  
fil-misteru għoli tiegħu;  
u, fid-dawl tal-magisteru  
ta' San Pietru, lejha inħaffu.

F'rabta shiħa ma' l-appostli,  
nitolbuhom jgħassu fuqna  
biex il-passi dgħajfa tagħna  
jitqawwew bi Kristu Sidna.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,  
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:  
bħalma msebbaħ kien mill-bidu,  
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

**Ant.** Qalet Marija: Xi tisser din it-tislima? Inhossni mhawwda fija nnifsi: se ngib fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

## **Salm 118 (119):97-104**

### **XIII (Mem)**

Kemm inhobbha l-ligi tieghek! \*  
Il-jum kollu hsiebi fiha.  
Il-kmandament tieghek ghal dejjem mieghi; \*  
jaghmilni eghref mill-ghedewwa tieghi.  
Jien nifhem aktar mill-imghallmin tieghi kollha, \*  
ghax hsiebi fil-kmandamenti tieghek.  
Aktar mix-xjuh jien bil-ghaqal, \*  
ghax inhares il-precetti tieghek.

Minn kull triq hazina nwarab riglejja, \*  
biex inhares il-kelma tieghek.  
Mid-digrieti tieghek qatt ma nitbieghed, \*  
ghax int kont li ghallimthomli.

Kemm hi helwa l-weghda tieghek! \*  
Ohla mill-ghasel ghal fommi.  
Jien ksibt id-dehen bil-precetti tieghek; \*  
ghalhekk nobghod kull triq qarrieqa.  
Glorja.

## **Salm 73 (74)**

### **I**

Ghaliex, o Alla, warrabtna ghal dejjem? \*  
Ghaliex theggeg qilltek  
kontra n-naghag tal-merhla tieghek?  
Ftakar fil-gemgha li ksibt ghalik mill-qedem, †  
it-tribu li int fdejt biex ikun wirtek; \*  
ftakar f'Sijon, li fuqha bnejt l-ghamara tieghek.  
Itla' sal-post li sar herba wahda: \*

kollox qered l-ghadu fis-santwarju.

Ghajjtu l-ghedewwa fil-post tal-laqqhat tieghek; \*  
hemm wahhlu l-istendardi tar-rebha tagghom.  
Bhal dawk li jxejjru l-mannara fl-gholi \*  
biex iqaçctu s-sigar minn qalb il-bosk,  
hekk huma kissru l-bibien tat-tempju, \*  
bl-imterqa u l-mazza farrkuhom.

Taw in-nar lis-santwarju tieghek; \*  
kasbru ghalkollox l-ghamara tieghek.  
Qalu f'qalbhom: "Ha nfarrkuhom ghalkollox!" \*  
Harqu kull post imqaddes ta' Alla f'artna.  
Ma ghadniex naraw sinjali mis-sema,  
m'hawnx izjed profeti; \*  
hadd fostna ma jaf kemm se ndumu hekk.

Kemm se jdum izebilhek l-ghadu, o Alla? \*  
Se jibqa' jkasbarlek ismek ghal dejjem?  
Ghaliex qieghed izzomm idek lura? \*  
Ghax taħbi fhobbok il-leminjia tieghek?  
Izda int, Alla, sultan tiegħi sa mill-qedem; \*  
int tikseb ir-rebha fl-art kollha.  
Glorja.

## II

Int fridt b'qawwietek il-baħar, \*  
u shaqt irjus id-draguni ta' l-ilma.  
Int farrakt l-irjus tal-Levjatan, \*  
u tajtu b'ikel lil klieb il-baħar.  
Int ftaħt ghejun u widien, \*  
u nixxift xmajjar dejjem għaddejja.  
Tieghek il-jum u tieghek il-lejl; \*  
il-kwiekeb u x-xemx int għamilthom.  
Int hażzejt it-truf kollha ta' l-art; \*  
is-sajf u x-xitwa inti hlaqthom.

Ftakar, Mulej, kif qieghed ikasbrek l-ghadu, \*  
kif il-boloh qegħdin izebilhu ismek.

Titlaqx lill-bhejjem lil min ifaħħrek; \*  
tinsiex għal dejjem il-ħajja tal-fqajrin tiegħek.  
Zomm quddiem għajnejk il-patt tiegħek, \*  
għax l-art mimlija dlamijiet u qerq.

Thallix l-imgħakkes fil-mistħija, \*  
biex il-fqajjar u l-imsejken ifaħħru ismek.  
Qum, o Alla, aqbez għall-kawża tiegħek; \*  
ftakar kif l-iblah qiegħed ikasbrek il-ħin kollu.

Tagħlaqx widnejk  
għall-għajja ta' l-għedewwa tiegħek, \*  
għall-hsejjes bla heda ta' min jehodha miegħek.  
Glorja.

### **Fid-Disgħa ta' filghodu**

**Ant.** Habbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

### **LEZZJONI QASIRA Rum 13:13-14a**

Nghixu kif jixraq, bħal f'binhar; mhux bl-ikel iżżejjed u s-sokor, mhux biż-żina u t-tbaħrid, mhux bil-ġlied u l-għira. Imma ilbsu 'l Sidna Ġesù Kristu.

**V/.** Ikollhom il-ġnus, Mulej, il-biza' ta' ismek.

**R/.** U s-slaten kollha ta' l-art jagħrfu l-glorja tiegħek.

### **F'Nofsinar**

**Ant.** Qal l-anġlu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej miegħek; imbierka inti fost in-nisa.

### **LEZZJONI QASIRA**

**1 Tess 3:12-13**

Jalla l-Mulej ikattar u jfawwar fikom l-imħabba tagħkom għal xulxin u lejn kulhadd, ħalli jqawwilkom qalbkom u jkollkom qdusija bla għajb quddiem Alla u Missierna għal meta jiġi Sidna Ġesù mdawwar bil-qaddisin tiegħu.

**V/.** Ftakar fina, Mulej, f'għieh imħabbtek lejn il-poplu tiegħek.

**R/.** Aħseb fina bis-salvazzjoni tiegħek.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

**Ant.** Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislima? Inħossni mhawwda fija nnifsi: se ngħib fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

### **LEZZJONI QASIRA ara 2 Tess 1:6. 7. 10**

Alla għad jagħmel is-sewwa, u għad iserraħ lilkom li qegħdin issofru, u lilna wkoll, dakinhar li Sidna Ġesù jfegġ mis-smewwiet imdawwar mill-angli tal-qawwa tiegħu, biex jieħu l-glorja mingħand il-qaddisin tiegħu u l-ġieħ minn dawk kollha li jkunu emmnu fih.

**V/.** Ejja, Mulej, la tiddawwarx

**R/.** Eħles il-poplu tiegħek minn ħżunitu.

### **Talba**

Nitolbuk, o Alla li tista' kollox, biex aħna, li ilna ħafna mtaqqla u mjassra bil-madmad tad-dnub, naqilgħu l-ħelsien bit-twelid ġdid ta' Ibnek li qegħdin nistennew, Ġesù Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

### **L-GHASAR**

V/. O Alla, ejja eħlisni.  
R/. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## INNU

O Marija, Vergni mbierka,  
ilqa' fil-guf safi tiegħek  
il-Verb t'Alla, mibgħut lilna  
mill-Missier biex isalvana.

Mis-smewwiet bil-qawwa fuqek  
jinżel dell l-Ispirtu s-Santu:  
inti ġġib lil Kristu Sidna,  
Iben il-Missier u daqsu.

Dan hu l-bieb ta' tempju mqaddes,  
għal kulhadd magħluq u msakkar,  
għaliex qatt u 'l hadd ma nfetaħ  
ħlief għall-Princep l-Għoli wahdu.

Dan hu s-Sid, mill-bidu mnissel,  
kien imwiegħed lill-profeti;  
hu, minn Gabrijel imħabbar,  
twieled fostna bniedem bħalna.

Ħa jifirħu mela l-angli,  
jithennew il-popli kollha:  
Alla l-kbir fi mħabtu ċcekken  
biex isalva dak li ntilef.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Il-Mulej johroġ mill-post qaddis tiegħu; jiġi biex isalva l-poplu tiegħu.

### **Salm 124 (125)**

Min jitma fil-Mulej hu bħall-ġholja ta' Sijon, \*  
li qatt ma titharrek, imma fis-sod għal dejjem.

Bhalma l-ġholjiet iduru madwar Ġerusalemm, \*  
hekk il-Mulej madwar il-poplu tiegħu,  
minn issa u għal dejjem.  
Ma jkun qatt ix-xettru tal-ħżiena  
fuq l-art, wirt il-ġusti, \*  
biex ma jiġrix li l-ġusti  
jmiddu idejhom għall-ħażen.

Agħmel il-ġid, Mulej, lit-tajbin \*  
u lil dawk ta' qalbhom safja.  
Imma 'l dawk li jgħawwġu triqthom †  
jitlaqhom il-Mulej ma' dawk li jagħmlu l-ħażen. \*  
Sliem għal Izrael!  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Il-Mulej johroġ mill-post qaddis tiegħu; jiġi biex isalva l-poplu tiegħu.

**Ant. 2:** Sijon, il-belt qawwija tagħna, għandha s-Salvatur sur u ħajt tagħha: iftu l-bibien, għax Alla magħna, hallelujah.

### **Salm 130 (131)**

Mulej, ma tkabbritx qalbi, \*  
anqas ma ntrefgħu għajnejja;  
jien ma ġrejt wara hwejjeġ kbar, \*  
jew wara hwejjeġ oġhla minni.

Imma żammejt ruħi fis-skiet u l-mistrieħ, \*  
bħal tarbija f'hoġor ommha;  
bħal tarbija miftuma, \*

hekk hi ruhi ġewwa fija.

Ittama, Izrael, fil-Mulej, \*  
minn issa u għal dejjem!  
Glorja lill-Missier.....

**Ant. 2:** Sijon, il-belt qawwija tagħna, għandha s-Salvatur sur u hajt tagħha: ifthi l-bibien, għax Alla magħna, hallelujah.

**Ant. 3:** Jingħarfu fuq l-art triqatek, Mulej, fost il-ġnus is-salvazzjoni tiegħek.

### **Kantiku (Apok 4:11; 5:9-10, 12)**

Mulej Alla tagħna, jisthoqqlok tircievi \*  
l-glorja, l-ġieħ u l-qawwa,  
għax int hlaqt il-ħlejjaq kollha; \*  
ir-rieda tiegħek kienu u nħalqu.

Int jisthoqqlok tiegħi l-ktieb \*  
u tikser is-sigilli tiegħi,  
għax int qatluk, u b'demmek ksibt għal Alla \*  
bnedmin minn kull tribù u lsien,  
minn kull poplu u ġens,  
u għamilthom għal Alla tagħna Saltna u Qassisin \*  
li għad isaltnu fuq l-art.

Il-Ħaruf li kien maqtul jisthoqqli jircievi †  
l-qawwa, l-għana, l-għerf u s-saħħa, \*  
l-ġieħ u l-glorja u t-tifhir."

Glorja lill-Missier.....

**Ant. 3:** Jingħarfu fuq l-art triqatek, Mulej, fost il-ġnus is-salvazzjoni tiegħek.

**LEZZJONI QASIRA**

**Fil 3:4-5**

Ifirħu dejjem fil-Mulej: nerga ngħidilkom, ifirħu. Il-ħlewwa tagħkom, ħa jkunu jafu biha l-bnedmin kollha. Il-Mulej qorob.

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Uri lilna, Mulej, \* it-tjieba tiegħek. Uri.

**V/.** U s-salvazzjoni tiegħek agħtina. \* It-tjieba tiegħek. Glorja. Uri.

### **Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

O Sid u Mexxej tad-dar ta' Izrael, li dhert lil Mosè f'ħuġġieġa nar qalb l-ghollieq u tajtu l-ligi fuq is-Sinaj, eja ifdina bil-qawwa ta' driegħek.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
ghax hu xehet ghajnejh  
fuq ic-çokon tal-qaddejja tiegħu. \*  
Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjahli hienja.

Għax is-Setghani ghmel miegħi hwejjeg kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.  
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Nizzel is-setghana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u gholla ç-çekknin.  
Mela b'kull gid lil min hu bil-ġuħ, \*  
u l-ghonja bagħathom 'il barra b'xejn.  
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*  
ghax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

### **Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

O Sid u Mexxej tad-dar ta' Izrael, li dhert lil Mosè f'ħuġġieġa nar qalb l-ghollieq u tajtu l-ligi fuq is-Sinaj, eja ifdina bil-qawwa ta' driegħek.

## PREĊI

Huti gheżiež, Kristu hu l-Feddej li ġie jsalva l-bnedmin. Nitolbuh b'tama qawwija u ngħidulu:

*Ejja, Mulej Ġesù.*

Mulej Ġesù Kristu, bil-misteru ta' l-inkarnazzjoni wrejt lid-dinja l-glorja tiegħek ta' Alla:

- aħjina bil-miġja tiegħek.

Int sirt dgħajjed bħalna:

- xerred fuqna l-ħniena tiegħek.

Int, fl-ewwel miġja tiegħek, fdejt id-dinja mid-dnub:

- fit-tieni miġja tiegħek naddafna mill-ħtija u seddaqna.

Inti tgħix u taħkem fuq kollox:

- fit-tjieba tiegħek aghmel li nilhqu l-wirt ta' dejjem.

Int qiegħed in-naħa tal-lemin tal-Missier:

- ferraħ lil ħutna l-mejtin bid-dawl ta' wiċċek.

## Missierna

### Talba

Nitolbuk, o Alla li tista' kollox, biex aħna, li ilna ħafna mtaqqla u mjassra bil-madmad tad-dnub, naqilgħu l-ħelsien bit-twelid ġdid ta' Ibnek li qegħdin nistennew, Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

## TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IT-TLIETA

**V.** O Alla, ejja ehlisni.  
**R.** Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.  
*Wara dan il-versett tal-bidu tkun Haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
celebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### **ATT PENITENZJALI**

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir f'it tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.  
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,  
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,  
u lilkom, Ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/.** Ammen.

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir f'it tas-skiet. Imbagħad jingħad:**

**V.** Henn għalina, Mulej

**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.

**V.** Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

**R.** U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## INNU

Kristu, dija w jum imsebbah,  
bik tal-lejl titkeçça d-dalma:  
int tassew tad-dawl id-dija,  
int xandâr tad-dawl għall-hienja.

Nitolbuk, Qaddis, Sid tagħna,  
f'dan il-lejl li ġej ħarisna;  
ikun fik il-mistrieħ tagħna,  
'tina ftit sigħat ta' heda.

Jekk l-għajnejn fl-irqad jingħalqu,  
qalbna tibqa' tishar miegħek;  
midd, Mulej, il-leminija  
bħala kenn ħanin fuq ħbiebek.

Ejja, Salvatur setgħani,  
qatta' x-xbiek ta' l-għadu tagħna,  
wennes lill-qaddejja tiegħek,  
li biex fdejthom xerridt demmek.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,

lill-Missier u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## **SALMODIJA**

*Barra Ż.GĦ.:*

**Ant. La taħbix wiċċek minni, għax fik jien nittama.**

*Ż.GĦ.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **Salm 142 (143): 1-11**

#### **Talba fid-dwejjaq**

*Il-bniedem ma jkunx iġġustifikat bl-opri tal-liġi, imma bil-fidi f'Ġesù Kristu (Gal 2:16)*

Mulej, isma' t-talba tiegħi, †  
agħtini widen, nitolbok bil-ħniena;  
weġibni minħabba l-fedeltà u l-ġustizzja tiegħek.  
Tressaqx għall-ħaq lill-qaddej tiegħek, \*  
għax ebda bniedem ma hu ġust quddiemek.

Għax l-għadu għamel għalija, \*  
ma' l-art tefagħni taħt riġlejh;  
fid-dlam xeħetni ngħammar, \*  
bħal min imut għal dejjem.

Ruħi tinfena minn ġewwa, \*  
qalbi titniehed ġewwa fija.  
Niftakar fiż-żmien l-imghoddi, †  
naħseb f'kull ma int għamilt, \*  
għemil idejk dejjem fi ħsiebi.  
Lejk immidd idejja, \*  
ruħi bħal art bil-għatx tixtieqek.

Fittex weġibni, Mulej! \*  
Ruħi tinsab bla saħħa.  
La taħbix wiċċek minni, \*  
li ma nkunx bħal min nieżel għall-qabar.

Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, \*  
ghax fik jien nittama.  
Għarrafni t-triq li minnha għandi ngħaddi, \*  
ghax lejġ jien nerfa' ruhi.

Eħlisni mill-għedewwa, Mulej, \*  
ghax inti l-kenn tiegħi.  
Għallimni nagħmel ir-rieda tiegħek,  
ghax int Alla tiegħi. \*  
L-ispirtu tajjeb tiegħek imexxini fuq art watja.

F'għieh ismek, Mulej, agħtini l-ħajja, \*  
ohroġni mill-għawġ minħabba l-gustizzja tiegħek.  
Glorja.

**Barra Z.Għ:**

**Ant. La taħbix wiċċek minni, ghax fik jien nittama.**

**Z.Għ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **LEZZJONI QASIRA 1 Piet 5:8-9**

Kunu meqjusa u għassu! L-għadu tagħkom ix-Xitan qisu ljun jgħajjat, idur u jfittex 'il min se jibla'. Iqfulu, sħaħ fil-fidi.

### **RESPONSORJU QASIR**

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejġ, Mulej, \* Jien nerħi ruhi. F'idejġ.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruhi. Glorja. F'idejġ.

**F'ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirħu u nithennew fihħ Hallelujah.

**Fi żmien il-Għid:**

**R.** F'idejġ, Mulej, jien nerħi ruhi. Hallelujah, hallelujah. F'idejġ.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejġ.

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u**

nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

## KANTIKU EVANGĠELIKU

Lq. 2,29-32

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek \*  
imur fis-sliem, skond kelmttek;  
għaliex għajnejja raw \*  
is-salvazzjoni tiegħek,  
li int Hejjejt \*  
għall-popli kollha:  
dawl biex idawwal il-ġnus, \*  
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

### Talba

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, dawwal dan il-lejl li ġej fuqna, u aġġmel li aħna, qaddejja tiegħek, nistrieħu fis-sliem, biex f'ismek għada nqumu ferħana mas-sebħ ta' jum ġdid. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek

fis-siegħa li lqajt it-tislma  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn gie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajjtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
o Vergni glorjuża u mbierka.

